

5. Sviluppo Globale GEIE ska bära sina rättegångskostnader som är hänförliga till målet rörande huvudsaken samt ersätta tre fjärdedelar av de rättegångskostnader som kommissionen har haft i detta förfarande. Kommissionen ska bära en tredjedel av sina rättegångskostnader som är hänförliga till målet rörande huvudsaken.
6. Sviluppo Globale ska ersätta samtliga rättegångskostnader som är hänförliga till förfarandet om interimistiska åtgärder i mål T-6/10 R.

(¹) EUT C 51, 27.2.2010.

Tribunalens dom av den 22 maj 2012 — Internationaler Hilfsfonds mot kommissionen

(Mål T-300/10) (¹)

(Tillgång till handlingar — Förordning (EG) nr 1049/2001 — Handlingar rörande avtalet LIEN 97-2011 — Beslut att neka tillgång till delar av handlingarna — Fastställande av föremålet för den ursprungliga ansökan — Undantag avseende den enskildes privatliv och integritet — Undantag avseende skyddet för beslutsförfarandet — Principen om god förvaltningssed — Konkret och individuell prövning — Motiveringskyldighet)

(2012/C 194/29)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Internationaler Hilfsfonds eV (Rosbach, Tyskland) (ombud: advokaten H. Kaltenecker)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: P. Costa de Oliveira och T. Scharf, biträdda av advokaten de R. van der Hout)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 29 april 2010 om avslag på sökandens begäran om tillgång till samtliga handlingar som rör avtalet LIEN 97-2011.

Domslut

- Europeiska kommissionens beslut av den 29 april 2010 ogiltigförklaras i den del det innebär ett underförstått beslut om avslag på ansökan om tillgång till de ytterligare handlingar som kommissionen ingett till en medarbetare till Europeiska ombudsmanen utöver de handlingar som nämnda medarbetare identifierat i akterna 1–4 i ärendet angående avtalet LIEN 97-2011.
- Kommissionens beslut av den 29 april 2010 ogiltigförklaras även i den del det innebär såväl ett uttryckligt som ett underförstått beslut om avslag på ansökan om tillgång till de handlingar i ärendet angående avtalet LIEN 97-2011 som anges i punkterna 106, 134, 194 och 196 i förevarande dom.
- Talan ogillas i övrigt.
- Kommissionen ska bära sina rättegångskostnader och ersätta åtta tiondelar av Internationaler Hilfsfonds eV:s rättegångskostnader.

(¹) EUT C 246, 11.9.2010.

Tribunalens dom av den 22 maj 2012 — Republiken Portugal mot Europeiska kommissionen

(Mål T-345/10) (¹)

(EUGFJ — Utbildningssektionen — Nedsättning av finansiellt stöd — Stöd till investeringar i jordbruksföretag — Kontrollernas effektivitet)

(2012/C 194/30)

Rättegångsspråk: portugisiska

Parter

Sökande: Republiken Portugal (ombud: L. Inez Fernandes och J. Saraiva de Almeida, biträdda av advokaten M. Figueiredo)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: P. Guerra e Andrade och G. von Rintelen)

Saken

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2010) 4255 slutlig av den 29 juni 2010 om en finansiell korrigerings av stödet från EUGFJ:s utvecklingssektion avseende det operativa programmet CCI 1999.PT.06.1.PO.007 (Portugal — Nationellt program, Mål 1), i den del kommissionen satte ned stödet till investeringar i jordbruksföretag

Domslut

- Talan ogillas.
- Republiken Portugal ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 301, 6.11.2010.

Tribunalens dom av den 16 maj 2012 — Wohlfahrt mot harmoniseringsbyrån — Ferrero (Kindertraum)

(Mål T-580/10) (¹)

(Gemenskapsvarumärke — Invändningsförfarande — Ansökan om registrering som gemenskapsvarumärke av ordmärket Kindertraum — Äldre nationella ordmärket Kinder — Relativt registreringshinder — Bevis på användning av det äldre varumärket — Artikel 42.2 i förordning (EG) nr 207/2009 — Risk för förväxling — Artikel 8.1 b i förordning nr 207/2009)

(2012/C 194/31)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Harald Wohlfahrt (Rothenburg ob der Tauber, Tyskland) (ombud: inledningsvis N. Scholz-Recht, därefter G. Hußlein-Stich, och slutligen M. Loschelder, samtliga advokater)